

Distr.: General
14 August 2006
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ١٢ آب/أغسطس ٢٠٠٦ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أشير إلى قرار مجلس الأمن ١٧٠١ (٢٠٠٦) الذي اتخذ يوم ١١ آب/أغسطس ٢٠٠٦. وكما ورد في البيان الذي أدليت به أمام مجلس الأمن قبل التصويت، تعهدت بأن أحدد مع الطرفين التاريخ والتوقيت المضبوط الذي سيدخل فيه وقف الأعمال القتالية الذي دعت إليه الفقرة ١ من القرار ١٧٠١ (٢٠٠٦) حيز النفاذ. ووافق رئيس الوزراء الإسرائيلي ورئيس الوزراء اللبناني على دخول وقف الأعمال القتالية حيز النفاذ في الساعة الخامسة صباحا بتوقيت غرينيتش من يوم ١٤ آب/أغسطس ٢٠٠٦.

وقد أكدت هذا الترتيب كتابة مع رئيسي الوزراء، وأوجزنا توقعاتنا للكيفية التي سيفي بها كل المعنيين بالتزاماتهم فيما يتعلق بوقف الأعمال القتالية.

وسأكون ممتنا لو أطلعتم أعضاء مجلس الأمن على هذه المسألة على وجه الاستعجال.

(توقيع) كوفي عنان

